

JÓESTÉ!

**szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**Cluj III. évfolyam
55. szám, 1934.
Március 9. Péntek**

A római színjáték

A külpolitika szövevénye most kuszább, mint bármikor. Új felvonás következik, de az ügyes rendező jelentéktelen, bár annál hangosabb mellékjelenetekkel foglalja le a nagyközönség figyelmét, hogy mire észbe kaphatnánk, már peregjen az új játék a szemeink előtt. Róma a színtér. Dollfuss és Gömbös készülődnek a jeleneteikre. Még néhány nappal ezelőtt úgy látszott, hogy mindketten **főszereplők** a nagy színjátékban. Az olasz-osztrák-magyar egyezségtől volt visszhangos a világsajtó. Páris felől ideges hangok sziszszentek s a kisantant fővárosaiból hasonló szellemben kontráztak. Ugy volt, hogy a tervezett harmas egyezmény a Habsburg-restaurációt készíti elő. Forrt, kavargott a külpolitika boszorkánykonyháján az üst, mérgesebbnél-mérgesebb gázok árasztották el a légkört. És akkor egyszerre — úgy látszólag mellékesen — hirt adnak a világ-lapok arról, hogy Páris és Róma megegyeztek bizonyos kérdésekben. Ezzel a hírrel egyszóval Bécs felől már szeliden fuvalázták, hogy a Habsburg-restauráció egyelőre nem is aktuális. Érdekes. Pedig, hogy fújták a fánfárok, hogy harsogtak a trombiták...

Igen. A külpolitikában megessenek néha ilyen kacskaringós jelek. Valakik tulságosan biztosnak érzik magukat a nveregben és akkor egyszerre a sülvésziből váratlanul kiugrik egy kellemetlen jelenség és a szemük közé röbög: hátrább az agarakkal!... A francia-olasz egyezés volt az a kellemetlen jelenség, amely egy szerre élet vette a dollfussi neki-lendülésnek. Mussolini ugyanis titoktartásnak használta a közép-európai trükkjeit: az olasz-osztrák-magyar szoros kapcsolatok kiépítését és betetőzését a habsburgi restaurációt. Mint a sanda mészáros: más irányba nézett, mint ahová ütni szándékolta. Mit neki Hecuba!... Savova. Korzika. Nizza, de legkivált az észak-afrikai gyarmatterületek érdeklik elsősorban. Mindaz, ami a részéről történt, csak arra volt jó, hogy a franciákat — akik az említett területeket birtokolják — engedékenységre bírja. Ha Korzika-ról Savováról belátható, időn belül nem is lehet szó, de Tuniszról s egyéb afrikai területekről igen is már hailandók tárovalni Mussolinivel a franciák. Páris abba is belemenne, hogy az egykori afrikai német gyarmatok egy részét az olaszok kapják meg, annál inkább, mert ezeket jelenleg Anglia birtokolja...

Dollfuss és Gömbös egy-két napon belül Rómában lesznek, és úgy hírlik, Benes is Róma felé orientálódik. Ez az orientálódás bizonyára nem történik Páris tud

ta nélkül. Amikor tehát azt írják a lapok, hogy a kisantant is hajlandó egyezséget kötni Mussolinivel, ez nem jelent sem többet, sem kevesebbet, mint azt, hogy

Mussolini az afrikai gyarmatbirtokok kedvéért másodrangú kérdéssé sekélyesíti az olasz-osztrák-magyar egyezséget...

h. j.

Titkos egyezés készül Ausztria és Németország között

(BÉCS.) Ausztria és Németország között állítólag tárgyalások indultak meg barátságos kompromisszum megkötése érdekében. Egy modus-vierdit keresnek, amelynek értelmében Németország ismerje el Ausztria függetlenségét és a Dollfuss-kormány alapelveit. Ausztria akkor kezdet nyújt Németországnak és kéz a kézben indulhatnak el a jövő céljainak megvalósítása felé. Hírek szerint, ezeknek a titkos tanácskozásoknak tulajdonítható az, hogy Ausztriában a nemzeti szocialisták az utóbbi időben na-

gyon csendesen viselkednek. Kipattant hír óriási feltűnést keltett a világ összes politikai köreibben.

DOLLFUSS KESNI FOG A RÓMAI RANDEVURÓL

(BÉCS.) Dollfuss osztrák szövetségi kancellár előreláthatólag március 13-án utazik Rómába, hogy Mussolinivel és Gömbös magyar miniszterelnökkel a három ország közötti kereskedelmi kapcsolatok kiépítéséről tanácskozzék. A napokban Budapesten megkezdett magyar-osztrák kereskedelmi tárgyalások a római ta-

nácskozások alatt szünetelni fognak s csak a római megbeszélések befejezése után fognak vélegesen dönteni a kereskedelmi kapcsolatok további kialakulásáról.

PAPEN RÓMÁBA MEGY

(RÓMA.) Papen német birodalmi alkancellár március 14-én Rómába utazik a máltai lovagrend összejövetelére. Politikai körök élenken kommentálják Papen római utazását, mert ugyanabban az időpontban fognak az örök városban időzni Gömbös magyar miniszterelnök és Dollfuss szövetségi kancellár.

Messze elágazó Kémszervezetet lepleztek le egy galatii nő lakásán

(GALATI.) A galatii állambiztonsági hivatal bizalmas információjának alapján messze elágazó kémszervezet nyomára bukkant. A sziguranca közegei a 31-ik gyalogezred katonai parancsnokságával karöltve már hosszabb idő óta nyomoznak az ügyben és eddig is szenzációs adatokra bukkantak. A megadott információ nyomán a hatósági közegek házkutatást tartottak egy Elisa Panaitescu nevű nő lakásán, ahol több, vászonba varrt pergamen-írmányt és katonai iratokat találtak. Ezek az irások orosz, angol és német nyelvű szöveget tartalmaztak. A románra való fordításuk most folyik.

Elisa Panaitescu-t kihallgatták, aki vallatása során megtört és elmondta, hogy az inkriminált iratokat Francesca Piti nevű barátnőjétől kapta. Detektívek szálltak ki Piti asszony lakására és házkutatást tartottak nála. Itt nagy meglepetés várt a rendőr közegekre, mert számos orosz, német, angol és magyarnyelvű iratokon kívül fényképeket és térképeket is találtak. De ezenkívül egy teljesen felszerelt Morse-távirógépet is. Piti asszony, amikor megkérdezték tőle, miképpen jutott az iratok birtokába. Kiírtette, hogy azok 13 évvel ezelőtt elhunyt férjétől maradtak reá. A távirógépre vonatkozólag nem tudott semmiféle felvilágosítást

adni. A sziguranca tisztviselők szakértőknek adták át a gépet, aki megvizsgálta és kijelentette, hogy azon híreket nagyszerűen lehet felvenni és továbbítani. Valószínűleg nemrég is használatban volt a Morse-gép.

Antonescu igazságügyminiszter szerint, ha veszély nélkül lehetséges, megszüntetik az ostromállapotot

(BUCURESTI.) A szenátus tegnapi ülésén többen hozzászóltak az ostromállapot ratifikálásáról szóló törvényjavaslatához. Előzőleg Leonte Moldoveanu a házszabályok módosításának lehetőségéről beszélt. Utána Antonescu igazságügyminiszter az 1934-es katonai kontingens behívásának javaslatát olvasta fel, majd Anghelescu közoktatásügyi miniszter válaszló Jorga egyik interpellációjára a tanárok katedrahalmozásával kapcsolatos visszaélésekről.

Szünet után az ostromállapotról szóló törvényjavaslat került megvitatásra. Galencu nagy beszédben kritizálta a kormány tanácsadóit és elítélte az ostromállapot bevezetését.

A Magyar Párt nevében Gyárfás Elemér szenátor szólalt fel. Hangsúlyozva, hogy bár a kormánynak bizonyos esetekben jogai és kötelessége elrendelni az

A nyomozást nagy energiával folytatják tovább. Minden jel mellett szól, hogy a nagy kiterjedésű kémszervezet nyomaira bukkantak. Előreláthatólag a közeljövőben még számos letartóztatást fognak eszközölni.

ostromállapotot, de ezt rendszerezni nem szabad.

T. H. Florescu és Joanitescu hasonló szellemben szólaltak fel. Utánuk Antonescu igazságügyminiszter a kormány nevében megmagyarázta az ostromállapot bevezetésének szükségességét. Majd kijelentette, hogy abban a pillanatban, amikor veszély nélkül lehetséges, megszüntetik az ostromállapotot.

A liberális párt tegnap este értekezletet tartott. Tatarescu miniszter felszólalt és hangsúlyozta, hogy a parlament munkálatai végre konstruktív fázisba juthattak bár előzőleg súlyos akadályok hátráltatták a munkát. Ezekért az akadályokért azonban mások a felelősek. Meg kell tenni minden erőfeszítést, hogy azt a programot, amelynek alapján a liberális pártot kormányra meghívták, keresztül is vihessék.

Gyanusan illatozik némely kölnivíz

Személyi harccá fajult a Lady-gyár gyarmatosító Kettős árpolitikája

(CLUJ.) Néhány héttel ezelőtt a „Jóestét!” hasábjain egy rövid cikket irtam, amelyben rámutattam a „Lady”-gyár egyik legutóbbi körlevelére, amely szerint a Lady-gyártmányok (szappan, puder, szájoiz, fogkrém, stb.) a jövőben a gyár által meghatározott egységes áron kerülnek forgalomba. A Lady-gyár körlevele szerint külön árat állapítanak meg egyazon gyártmányok részére a Regat, Bucovina és Besarabia részére s külön árat Erdély és Bánság részére. Mint újságíró, a köz érdekeit tartva szem előtt, cikemben élesen kikeltem a Lady-gyár Erdély és Bánságra vonatkozó gyarmatosítási törekvései ellen és sehogysém tudtam megérteni, hogy például a kölnivíz literéhez miért kell az erdélyi fogyasztó husz lejjel drágábban hozzájusson, mint például a bukovinai, különösen akkor, ha egy és ugyanazon gyártmányról és egy és ugyanazon minőségű áru-ról van szó.

A cikknek élénk visszhangja volt. Több erdélyi droguista szólt hozzá részben levélileg, részben pedig személyesen egészítette ki a megjelent információt, de akkor a Lady-gyárral kapcsolatosan nem akartam a vitát tovább folytatni.

GYANUS SZAGU DICS-HIMNUSZOK

Egyébként a cikkem adatait a „Droguista és Illatszerész. Közöny” 1934. febr. 1. számából vettem, abból a lapból, amely mint szaklap, hivatva volna a szakkörök érdekeiért a legnesszebbmennyire harcot folytatni. Ez a lap vezércikkben három oldalon keresztül gyanus szagu dicshimnuszokat zeng a Lady-gyárról és annak igazgatójáról, megírja a Lady-gyár történelmét, körlevelét, mint történelem alakító jellegű levelet az árvédelem szempontjából az egekig magasztatja, ahelyett, hogy észrevenné a körlevélben meghuzódó súlyos merényletet az erdélyi és bánsági droguisták és illatszerészek, valamint ezeken keresztül a fogyasztóközönség ezrei ellen. A forrásra annak idején azért nem akartam hivatkozni, mert a lap utolsó oldala megmagyarázta a gyanus szagu dicshimnusz. Az utolsó oldalon szerényen huzódott meg oldalnagyságban a Lady-gyár hirdetése. Valószínű, az utolsó oldali hirdetés és vezércikk között voltak bizonyos kapcsolatok és a cikk is a hirdetéssel egyszerre számlázódott a Lady-gyárnak.

FURCSA VÉDŐÜGYVED

Annak idején ezzel a kérdéssel

nem akartam foglalkozni, fölöslegesnek tartottam, hogy erre én hívjam fel a szakma figyelmét és éppen ezért kiméletből elhallgattam a cikk forrását. A szaklap márc. 1. számában visszatér a Lady-gyár körlevelére, sőt kiter a „Jóestét!” cikkére is. Ugy látszik a februári dicshimnusz elég jól jövedelmezett ahhoz, hogy a droguista lap továbbra is védőügyvédje legyen a Lady-gyárnak.

HIÁNYZOTT AZ „ÉR-ZÉK” (?)

A lap legutóbbi számában kifogásolja, hogy a „Jóestét!” cikkírója (vagyis én) hozzá mert nyulni a Lady-gyár körlevelében felfedezett Erdély közönsége elleni merénylet ügyéhez és furcsának találja, hogy a kétféle ár megállapítás között a közönség kihasználását látom. Ezt a kétféle árat az első cikkem megírásakor sem értettem s megvallom őszintén, a mai napig sem tudom megérteni, hogy mi tehette ezt indokoltá a gyár részéről. Ugy látszik, nem egyedül állok ezen a téren ezzel a dilemmával, mert a lap cikkírója is így állhat, mert ellenkező esetben válaszában igyekezett volna engem kioktatni, illetve a husz lejjel drágábban eladott kölnivíz gyakorlati hasznáról cikkében meggyőzni. E helyett értelmetlen dadogásában hozzá nem értéssel vádol és többek között azt írja, hogy a szakmai kérdésekhez a hozzányulás nem az elszántságon alapszik, ha nem ehhez egy kis érzék is kell.

Nálam ez az érzék hiányzott, mert én nem jelentkeztem sem a gyár bucuresszi, sem a gyár helyi megbízottjánál s érzéseimet nem próbáltam néhány szavas kiadópapírral nyugtába vagy kötlevelbe önteni. A szaklap cikkírója viszont, mint ezt a lap március 1. száma is bizonyítja, érzékkel, sőt nagyon is jó érzékkel kezelte és kezeli a Lady-gyár árvédelmi törekvéseit. Ahelyett, hogy kötelességszerűen a Lady-gyárral szemben sikraszállna az erdélyi és bánsági droguisták és illatszerészek érdekeiért, ha már, mint szaklapot a közönség szempontjai nem érdeklik.

HA MÁR IGY VAN...

Hangsúlyozni kívánom, hogy a magam részéről el akartam kerülni a fenti vitát és éppen ezért nem hivatkoztam első cikkemben az eredeti forrásra, de ha a szaklap rákényszerített, ismételtén le kell szögeznem, hogy úgy a párszóló, mint az eladó szempontjából a legpakmerőbb merénylet a Lady-gyár kettős árjegyzéke s ha már személyi ténnyé vezetünk a vitát, akkor a szakkörök tekintetét is rá kellett vezetnem annak a lapnak a mentalitására, amely hivatva volna a szakma minden egyes sérelemért sikra szállni és a lehető legerélyesebb formák között harcolni. Ezt a harcot a szaklap helyett én kellett megindítsam s mint a jelek mutatják, majd folytatnom is kell.

Bihari Miklós.

Capitol Mozgó

Csupa fény, pompa, csillogás!

Tündöklő asszonyok

Főszereplők: Bebe Daniels, Warner Baxter, 100 artista és 600 gör. Müsor előtt: Fox világhírű.

Ma premier!

Végleg betiltották az „Erdélyi Lapok” megjelenését

(ORADEA.) A „Jóestét!” közölte, hogy az „Erdélyi Lapok” című politikai napilap az oradeai hadosztályparancsnokság március 1-től kezdődőleg nyolc napra időlegesen betiltotta Sárközy György egy verse miatt. Ez a betiltási határidő ma járt volna le és az „Erdélyi Lapok” szerkesztősege már nyugodtan készült a lap további megindítására. Popovici rendőrkészletor azonban értesítette Schaeffler Ferencet a lap kiadóhivatali igazgatóját és Peredy György szerkesztőt, hogy egy belügyminiszeri rendelet alapján az „Erdélyi Lapok” megjelenését véglegesen betiltják. Schaeffler és Peredy kérték a kvestortól a rendelet felmutatását, ez azonban kijelentette, hogy a miniszeri rendelet a vármegyei prefekturára érkezett s a kvesturához, mint végrehajtó közeghez intézett utasítást a vármegyei prefektura. Mivel a lap kiadóhivatali igazgatója a miniszeri rendelet megtekintése nélkül nem volt hajlandó aláírni a kvestor által kívánt nyilatkozatot a betiltás tudomásulvételéről, a rendőrkészletor értésére adta, hogy az aláírás megtagadása esetén kénytelen lesz az „Erdélyi Lapok” szerkesztőseget és összes helyiségeit lezáratni és lepecsételteni. Erre Schaeffler aláírta a nyilatkozatot.

— Gyilkol az indiai bubópestis. India központi tartományban rettentő bubópestisjárvány dúl. A halálos áldozatok száma — a legújabb jelentések szerint — 2866-ra emelkedett.

TEKE-SPORT

Eredmények: Turul—Apolló (Gillau) 165:152. Hargita Ghimes 162:153. Török—Sport 144:131. Pálma—Corvin 106:103. Juventus—Apolló (Gillau) 14 játékos 207:161. Familia—Olimpia 136:113 felavató mérkőzése. Sport—FTC 153:152 Turul—III. ker. FC 168:145. Isbarát—Iris Kupaavató verseny 222:167. Transilvania—Minerva 158:133. Hercules—KAC 191:182. — Tekéző programja. Csütörtök: Matador csapatnál Csizmaszini bajnokit játszik Sport és Olimpia. Zsüri: Ungvári. Vasas, bajnoki Orosz-pálya. Zsüri: Felházi. Péntek: Jóbarát, bajnoki, Weisz-pálya 8 órákor. Zsüri: Szász. Vasas bajnoki. Weisz-pálya 9 órákor. Zsüri: Szász. Sport, bajnoki. Naoy II.-pálya 9 órákor. Zsüri: Vincze-pál. Corvin bajnoki. Nagy II.-pálya 9 órákor. Zsüri: Vincze-pál. Minerva bajnoki. Kepp-pálya 9 órákor. Zsüri: Kiss. Gloria—Török, revás. Oltean-pálya. — Február havi tekéző statisztika. Lejátszott 93 barátságos mérkőzés. Azon résztvevő 2538 játékos. Kidobtak 22842 golyót. Eltaláltak vele 31561 bábót. Találati arány golyónként 1 1/4 báb. A statisztika élénk bizonyítéka a tekézősport óriási fejlődésének. — Cluj bajnokjelölt csapatának, az Amateurnak részletes játékkimutatása: Csizmaszini pályán 177 pont. Nagy II. pályán 196. Weisz-pályán 207. Nagy I. (otthoni) pályán 198. Gárdan-pálya 218 pont, összesen 12 játékos 992 pont. Rendkívül erős eredmény.

— A PÉLDA. Ugy látszik, ujabban a kormányok annyi jócskekedetet követnek el, hogy a kormánylapok már nem tudják ezt a rengeteg helyes tettet hátsábjukon dicsérni. Sürgősen új állást kellett tehát kreálni — és megszületett a rekláminiszter. Feladata, hogy sip-pal, dob-bal (és szubvenciával) „terjessze a kormány jócskekedeteit”. Németországban már egy évvel ezelőtt felismerte a hitlerizmus a kormányoknak eme fontos kötelességét. Auszria nemrégig igazodott a korszellemhez. A nemes versenyben Anglia sem akar elmaradni. Mac-Donald belátta — talán a nem túlságos lelkesedéssel fogadott beszámolója alapján? — hogy a britek első sorban ezt kívánják nemzeti kormányától: propagandafőnökkel bővítette tehát ki kabinetjét. Volna egy szerény kérdésem: nem volna helyesebb a sok reklámfőnököt elesapni és a népek szavak helyett tetteket nyújtani?

— A VILÁG VÉGÉT MÁR SO-KAN JÓSLTAK MEG. Egy némelyik tudós azt vitatta, hogy a Nap kihűl és a földre örök fagy fog borulni. Vannak olyanok, akik azt állítják, hogy a Napnak hősugara annyi közel jutnak a földhöz, hogy a milliárdnyi hőfok felporzol minden életet. Mindez azonban vita csak, mert a Nap még 15 billió évig fogja jótékonyságait a földre ontani, tehát a fagyhalállal még igen sokáig nem kell számolnunk. Egy bizonyos: csak dák történhetnek. De az is bizonyos, hogy a föld el és egyszer meg is hal. De mikor? Mikor fog haldokolni a Föld? Ezek hatalmas problémák. Olyanok, amelyek mindaddig foglalkoztatni az emberiséget, míg élni fog a Földön. Ezekre a problémákra ad pazar fantáziával választ Zomora S. János híres regénye: Az utolsó órák. Kapható a „Jóestét!” kiadóhivatalában, könyvkereskedésekben, de a rikkancsok után is megrendelhető. két részből álló nagy mű ára 50 le.

Bejelentési

nyomtatványok, nyomint: lakó, alkalmas, betegségyógy, Stat beszerezhető. Boros papirkereskedésben.

2 fogásos ebéd

15, 3 fogásos ebéd

20 fogásos ebéd

Le: kenyérrel és savanyúsággal. — Vacsora

12 Le: nem

Riesi porció

KEREKES BÁCSINÁL Str. Elisabeta sarkán

Elismerte a vízműigazgatóság az új házak ötvenszázalékos vízdijkedvezményét

(CLUJ.) Egy éve áll a harc a háztulajdonosok és a vízmű igazgatóság között az új házak ötvenszázalékos víz- és csatornázási díj kedvezményének elismerése ügyében. A Háztulajdonosok Szövetsége ugyanis rájött arra, hogy a hat évvel ezelőtti életbe léptetett vízműszabályrendelet 68-ik szakasza módot ad az új házak tulajdonosának ötvenszázalékos vízdijkedvezményre, de ennek a rendelkezésnek nem szereztek érvényt. Amikor a háztulajdonosok figyelmeztették a vízművek igazgatóságát a „tévedésről”, különböző magyarázatokkal tanácsolták el az érdekelteket. A háztulajdonosok erre, — hogy nagyobb súlya legyen a fellépésnek — írásban juttatták el kérésüket a vízműigazgatósághoz, hogy visszamenőleg ismerje el a háztulajdonosoknak nyújtott kedvezményt. A kérésnek a vízmű igazgatóság azonban nem vette figyelembe.

Erre megindultak az egyezkedő tárgyalások, amelyek szintén eredménytelenek maradtak. Végül a háztulajdonosok belátták, hogy egyezkedéssel semmire sem mennek, mert indítottak a vízműigazgatóság ellen.

Az első pert, amelyet egyik helyi háztulajdonos indított a vízművek ellen, a felperes megnyerte s a törvényszék kötelezte a vízmű igazgatóságot, hogy a jogtalanul szedett vízdijtöbbletet visszamenőleg 6 évre térítse vissza a felperesnek.

Az első bírói ítélet elhangzása után a vízmű ismét egyezkedni kezdett a háztulajdonosokkal, mert attól félt, hogy a megindított perekkel újabb költségek zúdulnak feléje. A háztulajdonosokat is némileg megpuhította a vízművek tagadhatatlanul kedvezőtlen helyzete és újra megindultak a tanácskozások a két fél között, amit azonban nem zavart meg az sem, hogy egy újabb törvényszéki döntés a vízműigazgatóságnak adott igazat és elutasította keresetével az egyik helybeli háztulajdonost. A helyzet ilyen formán kiegyenlítődött a két fél között.

A tanácskozások során a vízmű részéről olyan hangok hallatszottak, hogy hajlandóak 3-4 évre visszamenőleg megtéríteni a többletet a háztulajdonosoknak. Amikor azonban a napokban ismét felvették a tanácskozások fonalát, a vízmű azt az előterjesztést tette, hogy csak a kérvényezésről számított időponttól ismerje el az 50 százalékos vízdijszabályt.

kedvezményt 1933 december 31-iki lejáratával, amikor a vízműszabályrendelet érvényét veszítette.

A Háztulajdonosok Szövetsége módosító indítványt terjesztett elő: ne a külön-külön benyújtott kérvények beadási napjától ismerje el a kedvezményt a vízmű, hanem az első kérvény benyújtásától számítva, azaz 1933 február 15-étől. A vízmű álláspontja es-

oányt. Ennek elfogadását egy kollektív kérés benyújtásától tettem függővé a vízmű. Eppen ezért most azzal a kéréssel fordul a Háztulajdonosok Szövetsége az érdekeltektől háztulajdonosokhoz, hogy a kedvezmény elnyerése érdekében jelenjenek meg négy napon belül a szövetség irodájában, (Memorandum-ucca 4. sz.), ahol egy kollektív nyilatkozat van lefektetve aláírás végett.

Select-Mozgó

VIII-ik HENRIK

magánélete. — Főszerepben: Charles Laughton
(A Kereszt jegyében feledhetetlen alakítója).

tében 790 ezer lejt tett volna ki a függő összeg, viszont a háztulajdonosok álláspontjánál ez az összeg kétféleképpen jelentett.

Hosszas tanácskozás után a vízműigazgatóság elöbren elfogadta a Háztulajdonosok Szövetsége részéről kért módosító indít-

Nem történelmi film, hanem annak a hatalmas királynak romantikus magánélete, kit KÉK SZAKÁLL-nak neveztek, mert hat felesége volt, kik közül ketőt, Anna Clevet és Anna Boyleyn-t lelejeztetett,

Kollektív szerződést

akarnak kötni munkaadóikkal az építő munkások

(TARGU-MURES.) A szakszervezetekbe tömörült építőmunkások, akik közel 400-an vannak Targumuresen, életszínvonaluk megteremtése céljából kollektív szerződés kötésre akarják rábírní a munkaadókat, akik különböző ürügyekkel térnek ki a munkások szándéka elől. Évek óta a legfelháborítóbb stílusban folyt ebben a városban a munkásokkal való elbánás, amiben az építőmesterek vezettek veretlenül. A 8

órás munkanapot hírből sem ismerik ezek az iparlovagok s hűbéres páriának tekintik munkásaikat, akiknek életerején sarokházakat építenek még most is, a dekonjunktúra idején.

Amióta a Munkás Otthon bezárult, nyeregbe kaptak Targumures májstereit, de most a szakszervezetek tanácsa összefogta a szakmunkások százait és erélyes megmozdulásra kényszerülnek a flekkenhősök kipréselt emberei.

Letörték a szarvát az adóspicniknek

Semmiféle haksist nem kapnak a besugók
Megnehezítik a kihágási adójegyzőkönyvek felvételét

(CLUJ.) A kormány pénzügyi bizottsága tegnap hosszasan foglalkozott a forgalmi és luxusadó új törvénytervezetével, amelyet a „Jóestét!” már részletesen ismertett.

A törvényjavaslat nagy visszataszítást keltett, mert egyes kategóriákkal szemben százszázalékos adóemelést tartalmaz és amelyet meghagyta az adóbesugó rendszert, valamint a magas büntetések kiadásának lehetőségét.

A pénzügyi bizottság elhatározta a 12. szakasz megváltoztatását, amely a kisipari csoportok forgalmi adóját tartalmazza. Ugyanis pontosan meg fogja alapítani, hogy milyen kisiparosokat kell felmenteni a forgalmi adó alól. Amíg az erre vonatkozó

adatok nem érkeznek be, addig a módosítás feltételeiről nem döntenek.

Fontos változás történik a 27. paragrafussal kapcsolatban, mely a büntető rendelkezéseket tartalmazza, többek között azokkal szemben, akik valamilyen okból megtagadják a pénzügyigazgatóságnak az üzleti könyvek felmutatását.

Mostanig számtalanszor megtörtént, hogy nézeteltérésből kifolyólag azonnal kihágási jegyzőkönyvet vett fel a kincstár megbízottja és a legkisebb büntetés százezer lejt volt.

A parlament pénzügyi bizottsága megváltoztatta a törvény ezen szakaszát és kimondta, hogy mielőtt a büntetést kiszabná a

kincstár, az adózót fel kell szólítani, hogy igazolja, hogy miért nem mutatta fel könyveit és pajon a kincstár közege nem tévedett-e a jegyzőkönyv felvételénél.

A parlament meg akarja szüntetni a jegyzőkönyvek felpételezését a bosszuallás lehetőségét, mert ezen a téren számos panasz hangzott el.

Rendkívül fontos a 39. szakasz törlése, mert ez a paragrafus az adóbesugók javadalmazását tartalmazza és azt, hogy a büntetési összeg felét az adóspicnik és az a tisztviselő kapja, aki a büntetendő cselekményt felfedezte.

Ezt a rendszert Madgearu volt pénzügyminiszter vezette be és a néhány héttel ezelőtti elkészített új törvényjavaslat csak annyit változtatott rajta, hogy az ötvenszázalékos jutalmat 30 százalékra szálaltotta le. Ezzel szemben a pénzügyi bizottság igazságos álláspontra helyezkedett és teljesen törölte az adóbesugók és az adóvisszaélések felfedezőinek jutalmazását.

Társadalmi élet

(—) A „Csárdáskirálynő” operett — az Acélhang előadásában! Mindenkori operettek közül messze kimagasló és veretlenül álló régi forró sikerű színházi operettek emlékei elevenednek fel március 25-én, vasárnap este 8 órakor a román. kath. gimnáziumban. Kálman Imre egész világot bejárt gyönyörű zenéjű nagy operettjét, a „Csárdáskirálynő”-t mutatja be az „Acélhang” kitűnő műkedvelő gárdája. Rezik Károly dirigálja a zenekart. Kletz István tanítja be a szebbnél-szebb táncokat, a rendezés nehéz munkájára a műkedvelő verseny győztes rendezőjét, Kovács Zoltánt kérték fel, akinek e téren való sikeres működése garancia arra, hogy a legjobb erőkből összeválogatott műkedvelőkkel a legszebb erkölcsi és anyagi sikerrel hozza ki Kálman Imre örökös vonzó gyönyörű operettjét. Az előadás összes jegyei 15 lejbe kerülnek minden pótilletéssel együtt.

(—) Az Erdélyi Irodalmi Társaság felolvasó ülése. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor tartja az Erdélyi Irodalmi Társaság a legközelebbi rendes felolvasó ülést az Unitárius Kollégium dísztermében. A műsor a következő: Dr. Boross György unit. püspök elnöki megnyitója. (Brassai hűcsi és a szászszentendős Vasárnapi Ujság). Bölöni Bálint (vendég) elbeszélése. Dr. Jancsó Elemér megemlékezés Szezi Molnár Albeiről. Mael Ferenc és Koós-Kovács István (vendég) költemények. A felolvasó ülésre a bemenet teljesen szabad, s azon minden érdeklődőt szívesen látnak.

— Félmillió embert akar összeházasítani a német kormány. A birodalmi kormány még ebben az évben félmillió embert akar összeházasítani. Az április elsejével kezdődő új költségvetési év előirányzatában kétszázötvenezer házasságkötésre irányoztak elő állami segítyeket. Egy-egy házasságkötéshez pár ezer márkát állami kölcsönt kap készpénzben, vagy berendezési tárgyakban. A kölcsönt, mint ismeretes, havi egyszázalékos kamatmentes részletekben kell törleszteni.

Megszűnt a ruhadrágaság!

Tekintse meg minden vételkötézettség nélkül a S.T. Iuliu Maniu 4. szám alatt megnyitott ducan felszerelt szövetraktárral rendelkező uri szabóságomat!

Elsőrangú munka! Minimális árak! HARKÓ FERENC.

REGALBAN

megkezdődött a szenzációs műsor:

TRIO MARTINI

akrobata számai feltűnőek

DUO SAXONS

excentrikus és klasszikus számai világhírűek

SPORT

MEXIKÓ—KUBA 3:2 (1:1). A labdarugóvilágbajnokság közép-amerikai csoportjának selejtezőmérkőzése. A mexikóiak csak szerencsével győztek.

AZ AMERIKAI FŐISKOLAI HALLGATÓK fedettpálya atlétikai bajnoki versenyeinek során Keith Brown a rudugrásban 429 cm.-t (!) ugrott. A magasugrásban Spitz 197 cm.-el győzött, a súlydobásban Niblock 15 m. 19 cm.-t ért el.

ROMANIA 1933 évi nemzeti sportdíjára három pályázna: a marathoni futó Gál, aki a leg-erősebb ellenfeleket győzte le a Balkán-olimpián, Machedon kapitány lovastiszt és Frimm mérnök, aki az elmúlt hónapban megnyerte a bobvilágbajnokságot. Döntés március 24-én lesz.

NAC—GLORIA CFR megsemmisített nemzeti bajnoki mérkőzés körül ujjajátszásra vasárnap Aradon.

A MAGYAR VILÁGBAJNOK asztali tennisezők: Barna, Szabados és Bellák vasárnap Le Havreban a francia ping-pong válogatott ellen mérkőztek. A magyarok fölényesen győztek.

ÁTCSONPORTOSIT A FRADI! A Ferencváros vezetősége kénytelen átcsonportosítani csapatát, mert Takács II. operáció előtt áll. Sárosy pedig újra megbetegedett. Takács helyére a jobbösszekötőbe Polgár kerül, aki eddig szükségbakként játszott. A bekk posztjára az amatőr Várady kerül. A csapat vasárnap így áll fel a Szeged FC ellen: Háda, Várady, Papp, Laky, Moór, Lázár, Tanczos, Polgár, Toldy, Kemény.

VERSENY NÉLKÜL TERTEK VISSZA A KKE GYORSKORCSOLYÁZÓI A CSEH BAJNOKSÁGOKRÓL. A Csorba-tón akarták megrendezni Csehszlovákia 1934. évi gyorskorcsolyázó bajnokságait, amelyre számos külföldi versenyző nevezett be, köztük a KKE két kiváló futója: Papp László és Pop Béla is. A hirtelen beállott olvadás miatt a bajnoki versenyek elmaradtak s így az összes külföldi versenyzők hazautaztak.

ASZTALI TENNISVERSENY Március hó 10-én és 11-én a Haggibbor és a KKASE rendezésében klubközi asztali tenniszverseny lesz. Versenyfeltételek: 1. Csapatverseny. Nevezési díj 90 lej. 2. I. oszt. férfi egyes. Nevezési díj 40 lej. 3. II. oszt. férfi egyes. Nevezési díj 30 lej. 4. III. oszt. férfi egyes, nevezési díj 20 lej. 5. Ifjúsági verseny, nevezési díj 30 lej. 6. Gyermekverseny (15 évig), nevezési díj 15 lej. 7. I. oszt. férfi páros, nevezési díj 50 lej. 8. Egyes páros, nevezési díj 40 lej. A versenyen csak leigazolt játékos indulhat. A verseny a nemzetközi asztalitenisz szabályai szerint lesz lebonyolítva. Nevezések leadhatók a Haggibbor klubhelyiségében, esténként 7 és 8 óra között. Nevezési zárlat péntek este 8 órakor. Versenyidő: szombat délután 4 órától este 11 óráig, vasárnap reggel 8 órától este 11 óráig. Díjazás ezüstözött s bronz érmek, Haggibbor—KKASE kombinált szalagon. A verseny főszámainak döntője 3 nyert szettes. A mérkőzések beosztásánál minden klub egy taggal képviselheti magát. A zsűri utasítása minden versenyzőre kötelező.

Tizennégy késszurással ölte meg a szülészeti klinikán fekvő menyasszonyát a féltékeny úőlegény

(BECS.) Borzalmas gyilkosság tartja izgalomban Bécsben. A gyilkossági bűnyű azért keltett oly nagy feltűnést és izgalmat, mert egészen szokailan helyen és különös körülmények között történt: egy szülészeti kórház kórtermében ölte meg menyasszonyát egy fiatalember.

Bischof Károly huszonnyolc éves péksegéd a tettese a bestiális gyilkosságnak. Bischof régebben udvarolt már egy fiatal leánynak: Szamek Máriának, akihez később közelebbi kapcsolatok fűzték. A szerelemnek következményei lettek s a leány néhány nappal ezelőtt a wehringi szülészeti kórházba került, ahol fiúgyermeknek adott életet.

A fiatalember közben eljegyezte a leányt, de állandóan féltékenykedett rá és féltékenysége odáig fajult, hogy vasárnap a szülészeti klinikán felkereste menyasszonyát és gyanuba fogta, hogy a gyermek nem tőle származik.

Bischof őrzőgő féltékenykedési jelenetet rendezett, előkapott egy kést s a kórházi ágyon fekvő szerencsétlen leányba tizennégy-szer beleszurt.

A kórteremben leirhatatlan izgalmat keltett a gyilkosság. A leány kétségbeesett jajkiáltásai felverték az egész épületet. Bischof menekülni próbált, de elfogták és a rendőrségre szállították.

Súlyos pénzbüntetések a munkaidő megszegése miatt

(CLUJ.) Az utóbbi időben a helyi munkabíróság egyre-másra hozza a marasztaló ítéleteket a munkatörvény rendelkezéseit megszegő kereskedők ellen.

A Szilágyi Eleonora likörgyár irodájában vasárnap dolgoztak a tisztviselők: kétezer lej. — A Kern et Co. vaskereskedelmi R. T. vasárnapi munkaszünet megszegése miatt: 1000 lej pénzbüntetés.

tés. — Ugyancsak a vasárnapi munkaszünet megszegése miatt fejenként 500 lej pénzbüntetést kaptak az alábbi kereskedők: Goldschlager Márkus, Esztegar Anna, Kovács Lőrincz, Török Ferenc.

A pénzbüntetésre ítélt kereskedők felebbezést nyújtottak be a törvényszékhez az ítélet ellen.

Ki akarta vinni jogtalanul motorbiciklijét a kaszárnyából. ötszáz lejre büntették

(CLUJ.) Tavaly szeptember 25-én a hadügyminiszter rendeletet bocsátott ki, melynek értelmében mindenféle közlekedési eszköz a hadgyakorlat alkalmával elreklíráltak. Bucsinszky Mihály mérnök, a Regional Industrial tisztviselője is bevitte motorkerékpárját a 81-es gyalogezred kaszárnyájába. Időközben a mérnök meggondolta a dolgot és elhatározta, hogy ő bizony nem adja át a motorkerékpárját használatra a katonaságnak. Kifelé tartott a kaszárnyából, de a kapuban az őt megállította és megkérdezte, hova akar menni s egyúttal kérte tőle az ezredes írott engedélyét, mert csak azzal lehetett kimenni járművel a kaszárnyából. Bucsinszky, mint-hogy nem tudta felmutatni engedélyét, erőszakkal ki akart menni a kapun. A veszekedésre

odajött a napos káplár is, akit aztán Bucsinszky az őrel együtt szidni kezdett, nyomdafestéket nem tűrő szavakkal.

Az incidensnek a járásbírószágon lett a folytatása, ahol Bucsinszky 500 lej pénzbüntetést kapott a konfliktusért.

ANTAR ARAFA egyiptomi súlyemelő a két karral való szaktásban 108,5 kg.-os teljesítmény nyel győzött, amely jobb, mint a müncheni Ismayr 108 kg.-os világrekordja.

NEMZETI—III. ker. 3:3 (1:0). Tegnap játszott a két csapat bajnoki meccsét Budapesten. A meccs folyamán a III. kerület játszott jobban, csatárai azonban sokat hibáztak. A Nemzeti szerencsével játszott.

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(33)

Az a nyomatékos mód, amely-lyel vezetóm ennek a helynek rendkívül elhagyatott voltát bizonyította, megdöbbentett. Kutató pillantásokat vetettem a két arcra, amelyek engem szemléltek, felváltva, hol az egyikre, hol a másikra néztem.

De egyiknek sem rebbent meg még egy arcizma sem. És az apa válasza, amellyel a fiú előadására felelt, egész természetesen csegett.

Szöröl-ször ismételte az előbbi rövid jóváhagyást.

— Ugy gondolom, helyesen cselekedett, uram.

Valami köszönő szót keresgéltem. De még mielőtt találtam volna, házigazdám a faburkolat egyik rejtett ajtajára mutatott ujjával.

— Legjobb volna, — mondotta, szavait egyre fiához intézve, — ha a tiszt ur azonnal nyugvóra térhetne. Kérem, vezesse és világítsa nekik.

Több ízben szótlanul meghajoltam. Előbbi vezetóm már megindult magasra tartva lámpáját, mint valami fátylat.

A padló burkolatán zavaros visszhangot vertek a lépteink. A négy csupasz fal visszaverte a hangot úgy, hogy minden neszt még rövid utórezgésben halt el. A lámpa fénye az egyik freskóra vetődött s ott imbolygó fénykörök rajzolt. A fényenél egy mitológiai jelenet elmosódott rajzát s megfakult színeit vettem ki, — a tenger habjaiból születő Afrodité ábrázolta a kép. — amennyire kivennem sikerült.

Vezetóm egymásután három vasreteszt húzott félre, amelyeknél erősebbeket és hosszabbakat emlékeztetem szerint még sohasem láttam. A reteszek azt az ajtót zárták el, amelyet az imént a másik aggastyán megjelölt. Közelebből nézve észrevettem, hogy emellett az ajtó mellett egy másik teljesen hasonló rejtekejtő van ugyanúgy elrekesztelve. A kettő együtt szinte ugyanazon ajtó két szárnyának tetszett, amely két szárny különben a néhez vasveretek mellett sem zárt pontosan. — jó hüvelyknyi hégzag tátongott a két szárny között, amely szabad utat engedett az erős légvonatnak.

Abban a percben, midőn észrevettem, a másik aggastyán — az atya, aki eddig szakadatlanul ott állott a tágas előszoba közepén s a szemeit állandóan rám szögezte, — egyszerre hozzánk lépett. Lépteit, bár nem voltak nehézkesek, éppen úgy visszhangoztak, mint a mieink. En megálltam és rá néztem. Intett a kezével és ezután hozzám fordult:

— Uram, — mondotta, — elfelejtettem figyelmeztetni, hogy velünk egy földalatti és pedig nem messze az ön szobájától be van teg van; szabadon tehát kérnem, hogy lehetőleg minden zajt kerüljön.

(Folytatjuk.)

Építőmunkás-mozgóban

Csütörtökön 5 és 7 órakor: :

A garnizion ördöge

Pikáns, szellemes vigjáték. Főszerepben: Victor Mc. Langen és Fifi Dorsay. Műsor előtt 2 felvonás „Burlex” hangos vigjáték.

Elégedetlenek a cluji iparosok a Kereskedelmi és Iparkamara iparos érdekeket sértő javaslatai miatt

(CLUJ.) A Cluji Kereskedelmi és Iparkamara javaslatot kért a Cluji Ipartestülettől az adókönyvitéseket illetőleg és erre az Ipartestület többek közt a következőket kérte: 1. a fényüzési és forgalmi adó alól való mentesítés kibővítése; 2. az illető ipari szakma delegátusának döntő szavazati joga legyen az adókövető- és felelősségi bizottságban; 3. mentesítsék a kézműiparosokat a kereskedelmi könyvezetés alól.

Mindezek olyan kívánságok, amelyeket már több ízben kifejezésre juttattak a kézműiparosok kongresszusain.

Ezzel szemben a Cluji Kereskedelmi és Iparkamara a pénzügyminisztériumhoz felterjesztett ja-

vaslataiban éppen az ellenkezőjét indítványozza és pedig: 1. a kézműiparosokat róják meg fényüzési és forgalmi adóval; 2. az ipari szakma delegátusának csak tanácsadó szavazata legyen; 3. követelni kell, hogy minden adófizető kereskedelmi könyvet vezessen.

A Cluji Ipartestület Elöljárósága f. é. február 28-án tartott ülésén elégedetlenségét fejezte ki azért, hogy a kézműiparosság érdekeit így elhanyagolják és elrendelte, hogy közöljék a minisztériummal a kézműiparosok igazi kívánságait, egyúttal közölve az Iparkamarával az Elöljáróság helytelenítését is és adjanak le erről közleményt a helybeli és fő városi lapoknak.

Állandóan korbácsolják, rugdossák, pofozzák a politikai foglyokat a kampósskeresztesek börtöneiben

(LONDON.) A „Manchester Guardian” legutóbbi száma részletes jelentést közöl a németországi politikai foglyok bánatalmazásairól. A berlini börtönben jelenleg 4900 fogoly él, a szerencsétleneket folyton ütik-verik. Gyakori és kedvenc büntető mód az is, hogy a fogolynak tizenkét órán keresztül ugyanazon a helyen kell állania. Aki megmoccan, annak jaj! A botütéseket S. A. legények adják, akiket az állami titkos rendőrség mellé osztottak be. Egy fogolyra átlag ötven korbácsütés esik.

„Jobb, ha öngyilkos leszel” — mondta egyik ór a megkorbácsolás után egyik fogolynak. „A kötel és a szeg már ott vannak a cellámban”.

Az utolsó héten Berlinben rengeteg letartóztatás történt, úgy, hogy a Columbia-strasse börtönei roskadásig megteltek. Az újonnan érkezett politikai fog-

lyokat ezért a „tábori rendőrségnek” adták át. Ennek székhelye a „Kleine Alexander”-strassén van. Más foglyok a berlini barna házba kerültek. Mind a két helyen embertelenül vernek.

Az utolsó időben a berlini alexanderplacai rendőrfőnökségen is divat lett a verés. Ezelőtt a rendőrségen sohase fordult elő, hogy valakit bántalmaztak volna. Mióta azonban a rendőrség mellé náci legényeket helyeztek be, azóta rugnak, pofoznak, korbácsolnak itt is.

Singer és Kemptner nevű munkásokat, akiket április közepe óta tartanak fogva, nehéz bilincsekben, számtalanszor megkínnozták, mert olyan vallomást szerettek volna belőlük kiperéselni, hogy résztvettek a Reichstag felgyújtásában.

A foglyok — a kínzások ellenére — sem vallottak semmit.

Nem kell félni japán-orosz háborútól

(VARSO.) Bullit, az Egyesült Államok első moszkvai követe, aki szombat óta Varsóban tartózkodik és tovább utazik Moszkvába, hogy átvegye új hivatalát, hétfőn fogadta a lengyel és a külföldi sajtó tudósítóit. Az egyik újságírónak arra a kérdésére, lehetségesnek tartja-e, hogy Szov-

jet-Oroszország és Japán között háború tör ki, Bullit azt válaszolta, hogy emberi számítás szerint nem kell tartani ettől a lehetőség-től. Bullit egyébként kijelentette, hogy Amerika a japán kormány többszöri fölszólítása ellenére sem hajlandó elismerni a mandzsu császárságot.

Háromszázötven ravatal egy hajóelsüllyedés eredménye

(KANTON.) Borzalmas méretű hajószerecsétlenségről érkezik a jelentés. Bár a katasztrófa részletei még hiányoznak, azonban már is meglehet állapítani, hogy a mostanihoz hasonló katasztrófa már régen nem ejtette döbbenetbe a sok szenzációkhoz szokott embereket.

Az első jelentés szerint a szomszédos kikötőben elsüllyedt egy

utasszállító gőzhajó, amelyen 500 utas utazott. Hogy a katasztrófát mi okozta, nem sikerült megállapítani. A hajókatasztrófa hírére több hajó sietett a helyszínre és megkezdtek a szerencsétlenek mentését. Eddig az ötszáz utasból 350 ember holttestét hozták fel a helyszínre, akinek a holttestét a városteremben ravatalozták fel.

Áraink beszélnek

(tekintse meg kirakatainkat)

Elsőrangú minőségű és márkájú cipőkről közismert

Hoffmann-cipőáruház

Cluj, Calea Regele Ferdinand 19. — Telefon 11—05.

A világpiac 1934. évi tavaszi cipőmodelljei a legnagyobb választékban megérkeztek!

Erkölcstelen életre

kényszerítette feleségét egy elvetemült férj, akit emiatt letartóztattak

(BUDAPEST.) A napokban megjelent a budapesti főkapitányságon Horváth Józsefné huszonkétéves háztartásbeli asszony és keserves hangon elpanaszolta, hogy a férje, Horváth József 30 éves kereskedősegéd erkölcstelen életre kényszeríti, üti-veri és kénytelen férje parancsára férfiakkal ismeretséget kötni és azoktól pénzt elfogadni.

— Higgyék el az urak, pokol az életem, nem bírom tovább, segítsenek rajtam, különben a halálba menekülök, — kesergett az asszony.

Jegyzőkönyvet vettek fel az asszony vallomásáról, majd detektívet küldtek ki Horváthék Akácfa-uca 65. alatti lakására, azzal az utasítással, hogy a súlyosan megvádolt Horváthot állítsák elő a főkapitányságra. Ugyanakkor a ház több lakóját tanúkihallgatásra idézték be a főkapitányságra.

Órák hosszat tartottak a kihallgatások, majd szembesítették feleségével és ennek eredményeképpen Horváth József kereskedősegédet kerítés és zsarolás címén előzetes letartóztatásba helyezték.

Nyomorban tengődik népünk nagyrésze, a munkanélküliek száma sokmillió — mondja Roosevel

(WASHINGTON.) Hivatalbalépésének egyéves évfordulója alkalmából Roosevelt elnök beszédet tartott a kongresszus gazdasági és vámtarifabizottságának 400 tagja előtt. A beszédet, amely egyben az elnök hivatali működésének második esztendejére szóló programnyilatkozat volt, valamennyi amerikai rádióállomás közveitette.

Mindenekelőtt a terengő gazdasági szükségességét hangoztatta.

— Meg kell akadályozni azoknak az állapotoknak a visszatérését — mondotta —, amelyeknek az volt a jellegzetességük, hogy aki csak tehette, visszaélt a pénzével és a befolyásával. Az

elnök visszapillantást vetett hivatali működésének első évére. A második évben az iparra vár a legnagyobb feladat: a nép vásárlóerejének növelése. Senki sem kifogásolja — jelentette ki — a méltányos és jogos hasznát, de népünk nagyrésze nyomorban tengődik, a munkanélküliek száma meg sokmillió és ha választanunk kell az emberiességi szempontok vagy a haszon között, nem habozhatunk.

Hangsúlyozta, hogy az idő sürget és az átszervezést nem szabad másnapra halasztani. Végül föl-hívta a közvéleményt, hogy kezdjen harcot a gazdasági fejtelenség és a könyörtelen kapzsi önzés ellen.

Takarékkönyvet hamisított az álorvos, aki két évig garázdálkodott diploma nélkül

(POZSONY.) A városi takarékpénztárban megjelent egy asszony, aki egy huszonnyolcezer cseh koronára kiállított takarékkönyvvel néhány száz koronát akart kivenni. A banktisztviselő megállapította, hogy a takarékkönyvet huszonnyolcezerre hamisították huszonnyolcezerre. Detektívet hívott és az asszonyt előállították a rendőrségre. Itt az asszony elmondta, hogy dr. Pesics orvos felesége, két évvel ezelőtt ment férjhez és huszon-

nyolcezer korona hozományát tudomása szerint a férje a bankban helyezte el.

A detektívet Pesics házassága mentek és az orvost letartóztatták. Kihallgatása során kiderült, hogy sohasem szerzett diplomát, de már két éve folytatott orvosi praxist és felesége is azt hitte róla, hogy tényleg orvos. A hozományt elköltötte és ezért hamisította a takarékkönyvet, ugyan-csak felesége tudta nélkül.

SZÍNHÁZ és MOZI

Ma van a Csipetke operett premierje. Ma este mutatja be a színház operett-együttese Fényes Szabolcs és Török Rezső táncos operettjét, a Csipetkét, amelynek mulatságos szövege és kitérő zenéje itt is biztos sikert jelent. A Csipetke még pénteken, szombaton és vasárnap este lesz a héten a színház műsorán.

Ma délután 4 órakor 10 és 17 lejes helyárrakkal: **Tessék beszállni. Dirigál: Erényi Böske.**

Több mint szerelem 10 és 17 lejes helyárrakkal. Az utóbbi évek egyik legragyogóbb vígjátéka a Több mint szerelem körül színre szombaton délután 4 órakor első alkalommal 10 és 17 lejes helyárrakkal. Erre az előadásra már egész héten olyan nagy volt az érdeklődés, hogy tanácsos lesz jegyekről előre gondoskodni.

Az Ember tragédiája, hetedszer. Vasárnap délután 4 órakor lesz a hetedik előadása Az Ember tragédiájának ebben a játékciklusban. Eddig 6805 nézője volt Az Ember tragédiája előadásainak, ez olyan művészi és közönség-siker, amilyenre a konjunkturalis színházi szezonban sem volt példa. A vasárnap délutáni előadást rendes helyárrak mellett tartják meg.

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:
Csütörtök délután 4 órakor: **Tessék beszállni.**

Csütörtök este fél 9 órakor: **Csipetke.** (Operett-újdoncság először.)

Péntek este fél 9 órakor: **Csipetke.**

Szombat délután 4 órakor: **Több mint szerelem.** (10 és 17 lejes helyárrak.)

Szombat este 9 órakor: **Csipetke.**

Vasárnap délelőtt 11 órakor: **Tessék beszállni.** (10 és 17 lejes helyárrakkal)

Vasárnap délután 4 órakor: **Az Ember tragédiája.**

Vasárnap este 9 órakor: **Csipetke.**

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Pénteken este 8 órakor: **Rigoletto.**

Szombaton délután 3 órakor (iskolai előadás): **Traviatta.**

Vasárnap délután 3 órakor: **Hoffmann meséi.**

Hétfőn este 9 órakor: **V. Maximilian társulatának előadása.**

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön 5 és 7 órakor: **A garnizon ördöge.** Pikáns szellemes vígjáték

Műsor előtt 2 felv. hangos burleszk.

RÁDIÓ

PÉNTEK, március 9.

Bucuresti. 14.15: Könnyű lemezek. 18: Rádiózenekar. 20.20: Lemezek. 21: A filmharmónikusok hangversenye.

Budapest. 11: 1. Időszéri apróságok. 2. Ifjúsági költemények. (Felolvasás).

13.05: Szervánszky szalonzenekar. 14.30: Állástalan zenészek szimfonikus zenekara. 16.30: A rádió diákfelőrája. 17:

„Leányok pályaválasztás előtt.” Bánáti Baum Mária előadása. 18: Hanglemezek

19: Gyorsíró tanfolyam. 19.40: Gergely László zongorázik. 20.20: „A régi Pest pletykája.” Saczellár Pál előadása.

20.50: Sándyné. Schack Manka és dr. Schemmel Emilné szerzeményei.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet beadni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Szabóság, Építész, Gentleman, Unom egyedül, Harmonia, Raktár, Slager, Szalmavarrónó, Szerény jelígekre levelek vannak a kiadóban.

URIASSZONY keres kevés tőkével rendelkező ügyes, egyedülálló középkori uriasszony társat kis penzió megnyitására. Március 15-re. „Minden szükséges meg van” jelíge a kiadóba. (905)

ÖNHIBÁJÁN kívül valófélben levő biztos állású férfi, hozománnyal új élettársat keres. „Bolgog jövő” jelíge. (904)

FOTO KISS Str. Londrei 44. hat darab levelezőlap már 60 lejtől. speciális gyermekfelvétel. (28)

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETŐ ORAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

3 fogásos ebéd

20 lej étlap szerint konyvél és savanyúságra **Vadászküti Étteremben.** Óvár. — Ajud és samsoni tájhoz. **Kálmán István** tulajdonos.

ADÁS-VETEL

VESZEK, ELADOK butorokat, sezlonoakat. BERAKTÁROZÁST, olcsón vállalkozók, azokra pénzt folyósítok. Rosenberger, Calea Victoriei 25., butorraktár. (965)

ASZTALOK, TUKROK ELADÓK. STR. FERICIREI 17. SZ. (443)

ELADÓ nagy főzőkemence minden elfogadható áron. Str. Fericierei 17. sz. (456)

FUSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericierei 17. (277)

Készpénzt kap azonnal! Használt férfi öltönyök, küön nadrágok, felöltők és trenschoattakert.

A legolcsóbb áron vehet nálam nagyon szép öltönyöket, felöltöket, trenschoattak és mindenféle férfi ruházati cikket és használt, de a legjobb állapotban

ARCO, Str. N. Iorga 11.

ELADÓ hálók, ebédlők, sezlonoak. Recamir alkalmi áron kaphatók. Calea Victoriei 25., butorraktár. (964)

ELADÓ új ház, 2 szoba, konyha, 50.000 lejért. Str. Turcului 27. (831)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szín (farkatárnak is alkalmas). Cim a kiadóban. (478)

PRIMA bükkhasáb tűzifa ölenként 720 lej a Klemm Pál tetején. Str. Gării 19. Telefon: 3-35. (680)

ELADÓ ócska kő, téglák és ajtók. Str. Trecetoara No. 15. (997)

KÜLFÖLDRE UTÁZÁS miatt olcsón eladó ötlakásos szép nagy ház. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (937)

VESZEK használt férfiruhákat és butort legmagasabb áron. Str. F. Dávid 13., üzletben. Hívásra házhoz megyek. (835)

PESTI HIRLAP KÖNYVET, Szines Regényt, Pengős, Fépen-gős Regényt használtat, de csak jó állapotban vesz a CULTURA ANTIKVARIUM Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvarban. (570)

ELADÓ új topolyabetétes háló, íróasztalok, aktaszekrények. Albinei 35. (1000)

CSALADI házat kerttel havi törlesztéssel vennék. Cim a kiadóban. (1002)

HALÓSZOBÁT használtat, jókarban levőt megvételre keresek. Cimet kérem 142 telefonnak bemondani. (1003)

FŐZŐKÁLYHÁT jó állapotban veszek Anca, könyvkereskedés, Regina Maria 45. (1010)

GYERMEKKOCSIT keresek megvételre. Cimeket a kiadóba kérek. (1006)

REZEZŐFÜRDŐ káddal együtt és mechanikai szerszámok eladók. Cim a kiadóban. (1009)

LAKAST KERES

CSINOSAN butorozott szobát keresek március 15-re, lehetőleg központban, 7-800 lej bérért. Cimeket a kiadóba kérek. (1008)

KIADÓ LAKÁS

KAPUALATTI uccai különbejárta parkettes butorozott szoba 1, esetleg 3 személyre is fürdőszobahasználattal kiadó. Cal. Regele Ferdinand 89., ajtó 3. (999)

RORPINCENEK, műhelynek, raktárnak száraz, világos szuterinhelyiség a P. Mihai Viteazul mellett azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (813)

DISZKRÉT bejárta butorozott szoba kapu alatt azonnal kiadó. Cal. Motilor 81. (532)

SRT. GRIGORESCU 114. alatt levő Buday-féle téli, nyári vendéglő kiadó. (798)

ALLAST KAPHAT

VIDÉKI keresztény fűszer és italszakmában jártas kereskedősegédet március 15-re keresek teljes ellátással. Cim a kiadóban. (967)

PERFEKT önálló masamód azonnal felvétetik Daisy kalapszalon, P. Unirii 8. (Pasage). (1001)

AUTÓSZERELŐ tanulókat felveszek. Keresek egy használt Deutzi motort, Szabó garázs, Dorobantilor 51. (963)

SZERÉNYIGÉNYŰ, józanéletű, fiatal, jómegjelenésű éthordó pin-cért keresek azonnali belépésre. Regele Ferdinand 70. (966)

KERESEK asztalos segédeket. Cim a kiadóban. (1007)

JÓMEGJELÉNÉSŰ, csinos és megbízható kiszolgáló leány bodegába azonnalra felvétetik. Cim a kiadóban. (1011)

ALLAST KERES

RAKTÁRNOKI, felügyelői, éj-jeli őri, vagy más hasonló állást keresek 2000 lej kaucióval. Cim a kiadóban. (970)

KÜLÖNFÉLEK

BÉKÁSBAN 8 hold szántó lakóházzal bérbeadó. Értekezni P. Mihai Viteazul 2., emelet. (995)

MINDENFÉLE fehérnemű varrást és gomblyukkötést olcsón vállalkoz. Str. Aurel Vlaicu 1., ajtó 3. (995)

TALÁLTATOTT zsemlyesárga kis kutya, orra fölött fehér foltal. Gazdája átvetheti Str. Masinistilor 50. sz. alatt (1004)

Új vezetés

3 fogásos ebéd 20 Lej étlap szerint a **Polgári Étteremben** Str. Iorga 2. Kitérő alb-iu-ia fajúrok kihordásra már 18 Lejért. **Reggelig nyitva!**

EGY öregpárhoz teljesen árva leány 13-15 évesig felvétetik. Matei Basarab-ucca 6. I. emelet, ajtó 1. (978)

MUNKAKÖNYV fényképek jól kidolgozva 3 darabot 35 lejtért készít Foto Bordan, P. Unirii 10. (991)

TARTÓS, szép gépi plissirozást olcsón csak Steinbergerné készít. Str. Saguna 24. (917)

KÉT ÉVES fiugyermekeket, egészségést örökbe adnék. Cim a kiadóban. (740)

JUTANYOSAN készít műlabat, támfűzőt, járógépet, haskötőt, betétet és sérvkötőket Zovány ortopéd, Cal. Regele Ferdinand 4. (915)

RÁDIÓ 4+1 lámpás Telefonken hálózati, Undy dinamikus hangszóróval 6000 lejért eladó. P. Carolina 2. (Óvár). Kapu mellett ajtó. (667)

KÁLYHÁSMESTER RENDKÍVÜL OLCSÓN vállalkoz új kályhák felrakását, régi kályhák átrakását, mindennemű sparbeltek tisztítását, Spaller Károly Str. Decebal 58. szám, az udvarban, vagy Str. Radulescu 49. sz. (361)

Dollár király szerepel a Grandban

truppiával együtt. Szenzációs attrakciós amerikai számok. Különleges női török táncok. — Magyar Színházzal szemben.

HIREK

LEGUJABB

Felolós szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj.

Naptár Március 9. Péntek. Róm.
kath. Franciska. Prot. Fran-
cisca. Gör. kel. 40. Mart. din Sevast. Izr.
22. Adar.

JÓESTET!

A MUNKANÉLKÜLI EGZISZTEN-
CIAJA.

I. munkanélküli: A kutyának kö-
szönhetem, hogy nem haltam éhen a
telepen.

II. munkanélküli: Hogy-hogy?

I. munkanélküli: Eladnam a hü al-
latot tízszer is és másnap mindig vis-
szajött hozzám...

EGY CSÓK, MAS SEMMI

Anyja: Böske, Bandi öcséd azt
mondja, hogy tegnap este Tibor, akit
kikoszoráztunk, az előszobában csóko-
lózott veled.

Böske: Hazudik az öcskös. Különben
ilyen sötét volt az előszobában,
hogy Bandi semmit sem láthatott...

JÓ TANULÓ

Hogy tanul a gimnázista fia?
Nagyon jól. Olyan alapos és ki-
tartó gyerek, hogy minden osztályt
kétszer jár...

KARRIER

Férj: Emlékszik még, nagyságos asz-
zonyom, egykori iskolatársamjére, a
kis Margitira?

Barátnő: Hogyne emlékezнем. Olyan
eredeti, neveltséges és ostoba terem-
tés volt. Mi lett belőle?

Férj: A feleségem...

GONDOLATOK

Feleség: Fiam, új ruhára volna szük-
ségem.

Férj: Új ruhára, mindig csak új ru-
hára? Másra nem gondolsz?

Feleség: De igen. Új kalapra is szük-
ségem volna...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint sok helyütt éjjeli fagy,
reggeli köd, déli légáramlás, nap-
pal erősebb felmelegedés várható.
Nyugati irányból esőfelhők kö-
zelednek.

— **Inspekción győgszertárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Fortuna (Piata Unirii),
Hygea (Piata Mihai Viteazul),
Victoria (Cal. Regele Ferdinand),
Sotropa (Piata Stefan cel Mare).

— **Meghosszabbították a turdai
cementgyár munkásainak kollek-
tívszerződését.** Dr. Chirila Ioan
munkügyi inspektor vezetésével
napok óta tárgyalások folytak a
turdai cementgyár igazgatósága
és a munkások delegációja között
az új kollektívszerződés egyes
pontjainak véglegesítésére, de a
munkügyi inspektor sikeres köz-
vetlője következtében a mun-
kásoknak sikerült megkötetni az
igazgatósággal a tavalyi kollek-
tívszerződést. Eszerint a munká-
sok átlag 10-20 lej között vá-
llaloznak, ami a mai időkben
tényleg elég tűrhető fizetés. Az
új kollektívszerződés egy évre
tárol.

Nátha, kiütéses tifusz és kanyaró-
járvány pusztít Bârlad-megyében

Kétezer ember betegedett meg influenzában

(BUCURESTI.) Az árvízuj-
totta Bârlad-megyében, mint már
jelentettük, nátha-járvány lépett
fel. Legutóbbi jelentéseink szerint
Bârlad-megyében több, mint két-
ezer ember betegedett meg in-
fluenzában. Fokozza a bajt az is,
hogy egyes falvakból kanyaró és

kiütéses tifuszmegbetegedésekről
érkezik jelentés.

Az egészségügyi hatóságok izo-
lálták a megyét és minden igye-
kezettel azon vannak, hogy a jár-
vány terjedését megakadályoz-
zák.

Fiatakorukból álló rablóbandát tett
ártalmatlanná a ploesti rendőrség

(PLOESTI.) A rendőrhátosá-
gok az éjszaka folyamán nagy-
arányú razziaát rendeztek, mert az
a gyanú merült fel, hogy a buc-
aresti rablógyilkosságok tettesei
Ploestibe szöktek. A razzia nem

vezetett ugyan a kívánt ered-
ményre, de a hatóságoknak sike-
rült lefűlelnie egy fiatakoruk-
ból álló rablóbandát, amelynek
vezére kihallgatása során 30 betö-
részt ismert be.

Kommunistákat tartóztattak le Cernautiban

(CERNAUTI.) A rendőrség egy
30 tagból álló kommunista társa-
ságot leplezett le, amelynek feje
egy Canel nevű egyén, aki társa
volt annak a Goldstein nevű

egyének, aki 1920-ban bomba-
merényletet követett el a szená-
tus ellen, melynek során hét sze-
mély, köztük két püspök meg-
halt.

ROYAL MOZGO

Ma csütörtökön premier

TATÁRJÁRÁS

Operett sláger. IVAN PETROVICH, RODA RODA, BETTY BIRD.
Musica: OTTO STRANSKY.

— **Próbálja meg** talp- és bőr-
szükségletét Kozák István bőriz-
letében, Cal. Reg. Ferdinand 25.
(főpostával szemben) beszerezni.
A legtartósabb minőségben, olcsó
napi árban vásárolhat.

— **Leesett** — eltörte a karját.
Madaras Illyés garbai gazda az
elmúlt napon a szénapadláson
dolgozott. Amikor le akart jönni
a létrán, a létra foka eltört és
Madaras lezuhant. Esés követ-
keztében balkarját eltörte. A sé-
rültet a cluji sebészeti klinikán
résztesítették orvosi segélyben.

— **Öngyilkos lett** az asszony,
mert férje nem tudta elartani.
Nagy részvétel mellett temették el
Salontán Borbély Ilonát, aki pár
évvel ezelőtt férjhez ment Dániel-
luc Biciun 57-es katonához. A
férj az ősszel szerelt le és télire
hazaküldte feleségét annak szü-
leihez, mert — mint mondotta —
télien nem tudja elartani felesé-
gét. Emiatt a leány, aki különben
is szülei ellenzése dacára ment
férjhez, nagyon elkeseredett és
elhatározta, hogy öngyilkos lesz.
Szombaton reggel a kutha akart
ugrani, de ezen szándékában any-
ja megakadályozta. Délben aztán
egy őrizetlen pillanatban zsiró-
szodával öngyilkosságot követett
el. Mire tettét észrevették, már
halott volt. A temetés iránt az
egész községben nagy részvétel
nyilvánult meg.

— **Marólugot ivott egy öt éves
gyermek.** Tegnap Ciunafaia köz-
ségben súlyos baleset történt. Po-
pa Ioan 5 éves gyermek egyedül
maradt otthon. Édesanyja a vá-
sárba ment. A gyermek időköz-
ben megéhezett és beleivott a
marólugos üvegbe. Elájult. A
szerencsétlen gyermeket súlyos
állapotban a kórházba szállított-
ták.

— **Nem fenyegeti a tavaszi árvíz**
Clujmegye lakosságát. Csendőrségi
jelentés szerint a Szamos, illetve
Nádas-menti lakosok egyelőre
biztonságban vannak. Ugyanis
értesülésünk szerint Clujmegye
területén egyelőre sehol sem kell
a közelebből bekövetkező árvíz-
veszedelemről tartani. Egyébként
tegnap este Giláuban mínusz 5
Celsiusra csökkent a hőmérsék-
let. Feléacon is jóval mínusz alá
esett a hőmérő higányszála.

— **MINDENKI OTT LEGYEN**
aki szereti a nemest, szép zenét, a
„Magyar Zenekonzervatórium”
f. hó 10-iki hangversenyén (róm.
kath. főgimnázium, este fél 9
óra). Előadásra kerülnek, kom-
plett, nagy zenekar által: Beetho-
ven 4 tételes, világhíres „Pasto-
ral” szimfóniája, Beethoven: V.
zongoraversenye B. Zsemberj El-
vira tanárnő remek előadásában.
Debussy csipkefinomságú 4 téte-
les szüjtte és utolsó szám Weber
lendületes „Oberon” nyitánya. A
mintegy 50-tagu zenekart Zsizs-
mann R. és Lázár I. karnagyok
vezénylik. A terem kis befogadó
képességére való tekintettel cél-
szerű a jegyeket előre megvála-
ni a Konzervatóriumban, Str. Iu-
liu Maniu 9, I. em. délután 3-5
óráig.

— **ÖT LITER PALINKÁT LO-
POTT. HOGY MEGUNNEPEL-
HESSE A MAJUS ELSEJÉT.**
Pop István 40 éves Petrosani pa-
rasztember tavaly május 1-én ki-
akart randulni a hegyek közé, de
nem volt ital. Fzért aztán Márton
János ottani kocsmárosától egy
üvegkosár palinkát lopott. És es-
tére, mire a csendőrok elfogták,
ugy lerészegedett, hogy nem is tu-
dott magáról. A palinkatolvajt
ugy a törvényszék, mint ma a he-
lyi tábla 1 hónapi elzárásra ítélte.

Ocska ruhákért

keves ráfizetéssel
ujat csináltunk!

M. Rosenberg

uri szabósága, Catelea Reg.
Ferdinand 8. — (Sipos-
udvar). — Hitelképes egyéneknek
részletfizetésre is!

TILOS AZ UCCAI GYÜJTÉS

(BUCURESTI.) A munkügyi
miniszter ma délelőtt rendeletet
adott ki, amelyben a további in-
tézkedésig tiltja az uccai gyűj-
téseket, bármilyen célra is történ-
jék az.

ATNYUJTOTTAK A KIRÁLY-
NAK A VÁLASZFELIRATOT

(BUCURESTI.) Ma délelőtt a
szenátus és a kamara küldöttsége
átnyújtotta Károly királynak a
válaszfeliratot. Ez alkalommal az
uralkodó beszédet intézett a kül-
döttségekhez.

SZIGORITOTT OSTROMALLA-
POT SPANYOLORSZÁGBAN.

(MADRID.) A sztrájkmozga-
lom az ország területén egyre ter-
jed. A kormány elhatározta, hogy
a további zavargások megfékezé-
sére életbeléptetik a szigorított
ostromállapotot.

KULTURHAZ CELJAI 5000
LEJ SEGÉLYT KAPOTT DEJ-A
MUNKAKAMARATÓL

(CLUJ.) A cluji munkakamara
vezetőségének tegnapi ülése 5000
lej segélyt szavazott meg a deji
félíg kész munkáskulturház befe-
désére. Az összeget még a mai
napon elküldik a deji munkás-
szövetségnek.

— **JÖGERŐS HOCK JÁNOS
EGYEVES BORTONBÜNTETE-
SE.** A magyar királyi Kuria teg-
nap tárgyalta végso fokon Hock
János volt jözséfvárosi plébános-
nak, a Magyar Nemzeti Tanács
elnökének nemzetragalmazási pe-
rét. A Kuria az alsóbbfoku bíró-
ságok ítéletét jóváhagyta s így
az egyévi börtönbüntetés jogerős-
sé vált.

— **HADBIRÓSÁGI HIREK.**
Simonca Miklós határőr még 1931
október 19-én, amikor őrségen ál-
lott, saját lábába lőtt. Ma a had-
biróság az öccsönként katonát
egy hónapra ítélte. — Maclar Sa-
bin tüzerkatona elaludt a posztján.
Ítélet 2 hónap.

— **POFFAL VÁLASZOLT A
LEVÉLTITOK MEGSÉRTŐJE-
NEK.** Bistran Maria 35 éves Câm-
pia Turzi-i községből való asz-
szony tavaly július 20-án kis há-
zipletykára vendégül látta a szom-
szédasszonyt. Az pedig visszaelt a
vendégjoggal és az asztalon levő
levelet egy alkalmas pillanatban
a keblébe csuszította. Alig lépett
ki a kapun, már a háziasszony
utána is rohant és a levéltitok
megsértőjét alaposan összepofoz-
ta. Jogerős ítélet 500 lej fő és 200
lej mellékbüntetés.

— **RENDŐRI HIREK.** Az et-
mult éjszaka az állomás III. osz-
tályu várótermében holtan talál-
ták Brandiscan György duleseni,
somes megyei lakost. A holttestet
a halál okának megállapítása vé-
gett a bonctani intézetbe szállított-
ták. — Tegnap este Alba Alexan-
dru és Simonca Alexandru részeg
állapotban a Str. Dragalina 12.
sz. ház ablakát betörték. A rend-
őrség eljárást indított ellenük.

Fagarasmegyére is áttért a Copsa Mica melletti földgáz szondaégése

(FOGARAS.) A Copsa Mica melletti szondaégés néhány nap óta nagyobb méreteket öltött, a lángoszlop minden éjszaka nagyobb és nagyobb lesz s már szinte a felhőket verdesi.

A tegnap a fogarasi prefekturára Toarcea községből beállított egy küldöttség azzal, hogy néhány nap óta a községben éjszakánként borzalmas robbanások hallatszanak. A falu lakossá-

ga annyira meg van ijedve, hogy egész éjszaka nem tud nyugodni a téren. A helyszínére a szakértők szállottak ki s megállapították, hogy a toarcei parasztnak valóban igazuk van, mert minden éjjel idegeket ölő, rettenetes detonációk hallatszanak a föld alól. Megállapítást nyert az is, hogy ez a zaj azóta tart, amióta a nagykelezői szonda égése erősebbé vált. Ebből megállapí-

tották azt is, hogy Copsa Mica és a fogarasmegyei Toarcea község között geológiai összeköttetés van. Ezt igazolja az is, hogy 1911-ben Budapestről több geológus ment le Fogarasmegyébe és megállapította, hogy Toarcea község határában bőséges földgáz található. Félt, hogy a tűz a föld alatt elterjed és az említett községben is kitér.

SAJTÓKÖZLEMÉNYERT 1—1 HÓNAPI FOGHÁZAT KAPOTT A „MUNKÁS UJSÁG” KÉT ZALAUI TUDÓSÍTÓJA

(CLUJ.) Tulogdy Samu s Ecsedi Lajos a „Munkás Ujság” munkatársai, 1929-ben cikket írtak a zalaui fogház igazgatójáról. Tulogdy Samu a cikkben azt állította, hogy a zalaui fogházban egyes raboknak olyan szabadságuk van mintha nem is lennének a fogház lakói. Bizonyos nagy protekcióju urak a városban sétálnak, moziba járnak és nők látogatják meg őket a fogház különbejáratai céljából. A cikk íróinak azonban a sors egy kegyetlen tréfát hozott. Ugyanis amikor a cikk napvilágot látott, a fogházigazgatót áthelyezték a Regátba és az új igazgató olvasta a cikket s magárvette a vádat. Azonnal beperelte Tulogdyt és Ecsedit annak dacára, hogy a két újságíró rektifikálta a „Munkás Ujság”-ban a cikket oly módon, hogy közölték, miszerint a cikk a másik igazgatóra vonatkozott. Az ügy ma került tárgyalásra. Tulogdy Samu és Ecsedi Lajos fejenként 1—1 hónapi fogházat és 2—2 ezer lej pénzbüntetést kaptak. A táblához felebbezték.

ZAJLIK AZ ÉLET A TÖRVÉNYSZEKEN

(CLUJ.) Mitovszki János cernautii molnárlegény 1932 szeptember 20-án betört Misag falu korcsmárosának lakására és onnan 300 lej ellopott. A törvényszék büntetett elő-életére való tekintettel 8 hónapi börtönrre ítélte. Felebbezett. — Coroian János és Bort Péter dobocai legények ez előtt két évvel a falu határában kölcsönösen elverték egymást. A törvényszék 15—15 napi fogházra és 500—500 lej pénzbüntetésre ítélte. Belenyugodtak. — Incze István ez előtt 2 évvel Barabás Mártonnétól felvette 650 lejt azzal az ürüggyel, hogy egy pár cipőt csinál majd neki. A cipő azonban nem készült el, mire Barabásné felhívta a lakására, hogy számoljon el a pénzzel. Incze ahelyett, hogy visszaadta volna a 650 lejt, még ellopott az asszony táskájából 150 lejt. Három heti letartóztatás után a mai tárgyaláson a törvényszék 15 napi fogházra ítélte.

Halálba ment két fiatalleány:

a nevelőnő szerelmi csalódása, a pincérleány állástalansága miatt

(CERNAUTI.) Maria Dencu 17 éves nevelőnő dr. Sommer cernauti ügyvédnél volt alkalmazásban. Tegnap délután a nevelőnő eltűnt. Az ügyvéd és hozzátartozói a leány keresésére indultak s hosszas kutatás után a nevelőnőt a pincében találták meg eszméletlen állapotban. A kihívott mentők megállapították, hogy a fiatal leány öngyilkosságot követett el s azonnal kórházba akarták szállítani, de a szerencsétlen lány utközben meghalt. Megállapítást nyert, hogy a nevelőnő azért követte el az öngyilkosságot, mert

néhány héttel ezelőtt megismerkedett egy fiatalemberrel, akibe szerelmes lett, de a fiatalember három nappal ezelőtt szakított a leánnyal.

A tegnapi napon egy másik öngyilkosság is történt Cernautiban. Simpas Róza 38 éves pincérleány néhány nap óta állás nélkül volt. A pincérleány elhelyezkedése nem sikerült s végső elkeseredésben utolsó pénzén kényszerűen öngyilkos lett, amellyel megmérgezte magát. A pincérleányt haldokolva szállították a kórházba.

Négy gyermeket megfojtott a kályhából kiáradó szénegáz

(BUCURESTI.) Tragikus szerencsétlenség történt tegnap az orheimegyei Specteani községben. Brosu Nicolae gazdálkodónak valami ügyes-bajos dolga akadt a szomszédos faluban. Utára készülődött, de mielőtt elindult volna, jól befűtött a szobába, ahová négy gyermeket bezárta. Másnap a hajnali órákban visszajött. Felnyitotta az ajtót és rettenetes kép tárult elébe. A

szobát a kályhából kiáramló gázak egészen elárasztották és a 4 gyermek megfulladt a mérges levegőben. Brosu Nicolae örjöngve ordítva lármázta fel a szomszédokat. Hiába volt azonban minden igyekezet: a négy megfulladt gyermek már nem lehetett segíteni. A csendőrség gondatlanság címén megindította az eljárást a tragikus sorsu apa ellen.

Prostitúcióra kényszerítette szolgálólányát: hat hónapi börtönt kapott

(CLUJ.) Alba-Iulian Fechner Bucure asszony vendéglőjében furcsa dolgok történtek. Bucure asszony cselédleányt fogadott s azt arra kényszerítette, hogy a vendég uraknak szolgáltassa ki magát.

— Egyébként kiteszem a szűrét — adta tudtára ezelőtt másfél évvel az árva cselédleánynak.

— És még a következőkkel toldotta meg a leánykövetitő asszony az instrukcióját:

— Nézzé fiam, maga az én alkalmazottam. Állása érdekében ajánlom, hogy szót fogadjon. Az urak hívni fogják magát és maga szó nélkül megv... aztán amit keres, annak fele az enyém. Megértette?

Az erélyes kérdésre — ami inkább parancs volt — a 20 éves aluli leány mindent megértett.

Megértette azt, hogy az ő élete a másé... hogy ki van szolgáltatva egy közönséges pénzsóvár perszonának.

— És N. I. cselédleány asszonya rendelkezésére áruba bocsátotta testét. Mint ilyen esetekben legtöbbször, bekövetkezett a katasztrófa. A fiatal leány súlyos fertőző betegségbe esett, amit azonnal közölt a vendéglősnével. Ez pedig orvosi kezelés helyett a prostituált előléptetett szolgálóját a szó szoros értelmében kidobta. Két hónapi bérét pedig nem fizette ki.

Fechner Bucure ellen az elkapott alkalmazott feljelentést tett az albaulian rendőrségen. A rendőrség a jegyzőkönyv elkészítése után helyszíni vizsgálatot tartott, majd a törvényes igazságszolgáltatásra bízta a fag lelkiismeretű

vendéglősné sorsát. Néhány hónappal ezelőtt tartotta a törvényszék a leánykereskedő asszony büntetésének tárgyalását. A súlyos bűncselekmény százszázalékosan beigazolódott, mire a vádlott asszonyt hat hónapi börtönrre és 1000 lej pénzbírságra ítélték. Ugyan az ügyész, mint az elítélt képviselője, dr. Gheorghescu Mircea ügyvéd, a táblához adtak be felebbezést.

Az ügy ma került tárgyalásra a helyi ítélőtábla Zaharia tanácsa előtt. Fechner Bucure asszony a tárgyalás során egy hatósági pecséttel ellátott bizonyítvánnyal próbálta igazolni, hogy a nála alkalmazásban levő N. I. már előzőleg is prostituált volt. E szerint — mondotta — nem ítélnének el mert a törvény csak a tisztességes leány áruba bocsátását bünteti. A védekezés alaptalannak bizonyult, mert a tábla helybenhagyta a törvényszék marasztaló ítéletét, azzal a változtatással, hogy a pénzbírságot 20 napi elzárásra változtatta át. Az elítélt ügyvédje felfolyamodással élt a semmittevéshöz.

ÚJ IRÁNYBA TFRELŐDÖTT A NYOMOZÁS A COLFESCU ÜGYÉSZNÉL TÖRTÉNT BETÖRÉS ÜGYÉBEN

(CLUJ.) A Colfescu főügyész lakásán történt betörés ügyében holtpontra jutott a nyomozás. A rendőrség két betörőt tartóztatott le Pop Amborzie és Ursu Vasile személyében, akiket az első pillanatokban a főügyésznek elkövetett betöréssel gyanúsítottak, de későbbben kiderült, hogy más betörés terheli a lelkiismeretüket és a náluk talált 60 ezer lejnyi készpénz más betörésekből származik. Újabb irányba terelődött a Colfescu ügyész betörés ügyében bevezetett nyomozás és a rendőrség reméli, hogy most már talán sikerülni fog az igaztettes letartóztatni. A két betörőt, akik a Colfescu-ügy révén kerültek rendőrkézre, az ügyészségnek adják át.

— AZ ÁLLAMI OSZTÁLY SORSJÁTEK MAI HUZÁSÁNAK FŐBB EREDMÉNYEI. 150 ezer lejt nyert: 12237, 100 ezer lejt nyert: 59096, 70 ezer lejt nyert: 73939, 50 ezer lejt: 38847 és 57462, 20 ezer lejt: 5359 és 25355 számú sorsjegyek. Ezenkívül még 1618 nyereményt sorsoltak ki 15 ezer lej és 500 lej között.

— HIRES EMBEREK A „JEHOVA ISTEN TANUI”. Ma a helyi ítélőtáblán újra 20 jámbor Jehova Isten tanuja bűnpőre került tárgyalásra. A főbűnösök Bartos János és Pál Ferenc, akiket a törvényszék 1—1 hónapi elzárásra ítélte, államellenes könyvek terjesztéséért. Védelmüket dr. Zaharovits és dr. Kasovits ügyvédek képviselték. És most jön az, amiért Jehova Isten tanui híresek lettek. A komoly táblabírák véleménykülönbözés miatt a vezetett szekta vádlottjainak ügyét ötös tanács elé utalták. A tárgyalást ezen az alapon hivatalból kitűzendő napra halasztották.

Cenzura!